

### Pogosto postavljena vprašanja glede ustanovitve v Nemčiji na splošno

#### Katere formalnosti morajo izpolnjevati ustanovitelji iz Slovenije v Nemčiji?

- Minimalna starost: 18 let
- Veljavna osebna izkaznica ali potni list s fotografijo
- Pooblastilo za ustanovitev soproga/e vseh družbenikov
- Trgovinsko dovoljenje (v kolikor so za določeno področje aktivnosti predvidena posebna dovoljenja)
- Eventualno, preverba možnosti izvedbe poslovne ideje

#### Kaj so apostille?

Tako imenovane apostille pomeni overitev listine za mednarodni promet. Žig organa, ki je izdal apostille, zagotavlja pristnost dokumentov tudi prek državnih meja.

Veljavna je za tiste države, ki so sprejele Haaško konvencijo. Zato se postopek overitve imenuje tudi haaške apostille. Praviloma izdaja apostille vsakokratni organ za listine javne uprave. Apostille se izdajo zgolj za originalne listine. V Sloveniji je za izdajanje apostille pristojno Ministrstvo za zunanje zadeve ali pa Ministrstvo za pravosodje.

#### Za katere dokumente so potrebne apostille?

V kolikor družbenik ne more biti prisoten na notarskem terminu, potrebujete pooblaščenega zastopnika. Pooblastilo za ustanovitev omogoča, da zastopnik ustanovi družbo in imenuje poslovodjo. Da bi zagotovili pristnost dokumenta, mora biti pooblastilo za ustanovitev prevedeno s pomočjo tolmača v nemški jezik. Oba dokumenta morata biti podpisana s strani pooblastitelja in tolmača in overjena s strani notarja. Nato pa je treba pooblastila v domači državi družbenika apostillirati.

#### Ali potrebujejo tuji ustanovitelji vizo ali dovoljenje za prebivanje?

Kot državljani EU se lahko nahajate v Nemčiji do treh mesecev, če imate pri sebi veljaven osebni dokument ali potni list. Če se želite trajno nastaniti v Nemčiji, se je treba registrirati pri pristojnem prijavnem uradu. Vsak državljan EU uživa svobodo gibanja po celotnem ozemlju Evropske unije. Za samostojne podjetnike velja, da lahko brez težav ustanovljajo v Nemčiji.

#### Ali morajo družbeniki zaradi ustanovitve osebno pripotovati?

Ne, družbenikom ni treba pripotovati v Nemčijo. Vendar potrebujejo pooblaščenimi zastopniki prevedeno različico pooblastila za ustanovitev, ki je bila v domači državi ustanovitelja apostillirana.

#### Ali mora poslovodja zaradi ustanovitve osebno pripotovati?

Ne, vendar njegova odsotnost drastično oteži ustanovitev. Za ustanovitev kapitalske družbe potrebuje notar podpis poslovodje za različne dokumente, kot je na primer prijava v sodni register. Teh ne more podpisati pooblaščenec. Če se poslovodja ne pojavi na notarskem terminu, je treba dokumente poslati v

tujino, jih tam notarsko overiti in še dodatno apostillirati. Še le ko jih pošljejo nazaj, lahko nemški organi podjetje vpišejo v sodni register. Zato po navadi odsotnost poslovodje odloži postopek ustanovitve za več tednov. Poleg tega nastanejo znatni dodatni stroški zaradi pošiljanja, prevodov, dvojni notarski stroški in pristojbine za apostille.

Pripotovanje na notarski termin pomeni torej prednost iz več razlogov in jo zato nujno priporočamo.

### **Ali potrebujejo ustanovitelji tolmača na notarskem terminu?**

Ja, če znanje nemščine udeleženih družbenikov in poslovodij ni zadostno, je tolmač nujen. Pooblaščen notar odloča, ali je potrebno poklicati uradnega tolmača. V vsakem primeru je treba zahteve natančno predebatirati z notarjem pred terminom.

### **Ali morajo ustanovitelji zaradi odprtja poslovnega računa pripotovati?**

Veliko tradicionalnih bank zahteva osebni razgovor s poslovodji ali celo z vsemi družbeniki. Kot alternativo nudijo nekatere digitalne banke možnost odprtja poslovnih računov iz drugih držav članic EU v celoti digitalno. Pri določenih bankah za slovenske ustanovitelje za odprtje poslovnega računa zadostuje fotografija z lastnim potnim listom. Osebni termin pri banki zato ni nujno potreben.

### **Zakaj potrebujejo poročeni ustanovitelji dovoljenje zakonca?**

Zakoni v Sloveniji se lahko glede ločitve premoženja razlikujejo od nemških. Zato je treba pri ustanovitvi upoštevati določene posebnosti: če živite v Sloveniji kot poročen zakonski par, je treba preveriti, po katerem pravu se presoja vajino premoženje. V kolikor skladno z zakonom obstaja skupno premoženje, to pomeni, da premoženjske pravice, ki jih je pridobil zakonec po sklenitvi zakonske zveze, samodejno pripadajo skupnemu premoženju zakoncev. Na tem premoženju obstaja skupna pravica do upravljanja in razpolaganja. V osnovi potrebujete soglasje zakonca, če želite postati družbenik podjetja.

### **Kaj pomeni ustanovitev za zakonske premoženjske pravice?**

V premoženjski skupnosti zakoncev postane zakonec nujno so-družbenik novega podjetja, v kolikor ni drugače pogodbeno dogovorjeno. Priporočljivo se je posvetovati pri odvetniku o podrobnostih.

### **Kako lahko državljani Slovenije kot ustanovitelji drugače rešijo določbe glede premoženjskega statusa?**

Obstajata dve možnosti, kako spremeniti določbe pravnega premoženjskega statusa:

1. zakonca lahko naknadno skleneta pogodbo med zakoncema, ki vsebuje posebno ureditev glede premoženja iz nove družbe.
2. S pomočjo pogodbe med zakoncema se premoženjski status zakoncev spremeni v mešani premoženjski režim zakoncev. Skladno z nemškim pravom se potem premoženjske pravice delijo le v primeru ločitve in eventualno pobotajo. Tako ostane premoženje vsakokratnega zakonca v času trajanja zakonske zveze ločeno. Ni nujno, da postaneta oba zakonca družbenika podjetja.

### **Kje mora biti statutarni sedež podjetja?**

Uradni statutarni sedež se mora nahajati v Nemčiji. Statutarni sedež je tisti, ki je vpisan v sodnem registru in je javno objavljen. Statutarni sedež odloča, kateri organi so pristojni za podjetje: registrsko sodišče, postopkovno sodišče, trgovinski urad in še mnogi drugi. Drugega sedeža (upravni sedež) ni treba imeti znotraj Nemčije. Tudi če se upravni sedež vašega podjetja (in glavni sedež) vašega podjetja **ne** nahaja v

Nemčiji, je treba za javno dopisovanje vedno uporabiti nemški poslovni naslov. Pošta, ki prispe tja, mora biti sprejeta tam s strani pooblaščenca in tam obdelana.